

INSTRUMENTS SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Specification N°

1E35-80-118

Specifica N°

Sheet

1 of 4

Customer - Cliente Plant - Impianto Job - Commessa

SLS 1E35 Foglio

: 1

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

ON-OFF BUTTERFLY VALVES DOUBLE EFFECT WITHY POSITIONER

Valvole on-off a farfalla doppio effetto con posizionatore

Desmet Ballestra Supply

REVISIONS INDEX - INDICE DELLE REVISIONI

SHEET	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	- 23	24	25	26
REV. 0	х	х	х	х																						
REV. 1	х		х	х																						
REV. 2																										
REV. 3																										
REV. 4																										
	1		1																					1		
REV. 5			ALC: A CONTRACT OF THE CONTRAC											ala et district												
			Acceptance																							
REV. 5	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
SHEET REV. 0	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
SHEET REV. 0 REV. 1	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
SHEET REV. 0 REV. 1 REV. 2	27	28	29	30	31	32	33		35	36	37	38	39	40		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
SHEET REV. 0 REV. 1	27	28	29	30	31	32	33		35	36	37	38	39	40		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
SHEET REV. 0 REV. 1 REV. 2	27	28	29	30	31	32	33		35	36	37	38	39	40		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52

	A. Emonte	18/02/2010
	A. Emonte	13/01/2010
Issue Description	Author	Date
Descrizione	Autore	Data
	•	Issue Description Author

The master version of this document is stored as a digital file in a software archive. Approval process is digitally managed, details do not show on paper copies.

L'originale del presente documento risiede in un database digitale. Il processo di approvazione è gestito via software e le firme non sono visibili sulle riproduzioni.



ค

10

11 12

13

14

15

17

18

19 20

21 22

23

24 25 26

27

28 29

30

31

32

33

34 35

36

37

39

40 41

42

43

44 45

46

47

48 49

50

51

52 53

55 56

57 58

59

60

61

62

63 64

65

66

67 68

70

71

72

INSTRUMENT SPECIFICATION SPECIFICA STRUMENTI

Customer - Cliente Plant - Impianto SLS

1E35-80-118 Specification N°: Specifica N°

Sheet

Foglio Rev.

2 of

0

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra nostra autorizzazione scritta. We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

1

NOTE GENERALI E INFORMAZIONI / GENERAL REQUIREMENTS AND INFORMATION

1E35

CONDIZIONI AMBIENTALI / ENVIROMENTAL CONDITIONS

Job - Commessa

Massima temperatura aria ambiente / Minima temperatura aria ambiente Temperatura a bulbo umido

Maximum ambient air temperature Minimum ambient air temperature Design Wet bulb temperature

Altitude not exceeding Maximum Relative Humidity +30° C

+25° C

0-10 meter ASL 85 %

TROPICALIZZAZIONE / TROPICALIZATION

Massima umidità relativa

Per tutti ali strumenti è richiesta la tropicalizzazione Is required tropicalization for all instruments

NORME E SPECIFICHE DI RIFERIMENTO I REFERENCE RULES AND SPECIFICATIONS

- Gli strumenti descritti in questa specifica dovranno essere in accordo alle seguenti normative e/o raccomandazioni: The instrumentation shall be carried out according to the following rules and/or recommendations:

_CEI / IEC _ANSI _API

Altitudine

- I seguenti documenti sono parte integrante di questa specifica

The following documents are part of this specification:

1E35-81-191 - Material requisition for Instruments, control and on-off valves, pressure safety devices

TARGHETTE / NAMEPLATES

Tutti gli strumenti dovranno avere una targheta in Acciaio Inossidabile con inciso l'ITEM dello strumento. All instruments shall be furnished with Stainless Steel nameplate with instrument TAG

ACCESSORI / ACCESSORIES

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa" On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close".

ATTUATORI / ACTUATORS

- Sul corpo delle valvole dovrà essere incisa la freccia con l'idicazione della direzione del flusso.

Valve body shall have an integral arrow indication direction of flow.

- Sulla Valvola dovrà essere indicata la posizione di "Aperta" e "Chiusa" On the Valve shall be indicated the position "Open" and "Close"

- Il Venditore dovrà fornire le valvole complete di Volantino manuale per le operazioni locali in campo. Dovrà essere previsto un dispositivo meccanico per escludere il cilindro quando si deve intervenire con il Volantino manuale Vendor shall provide Handweel for local field operation. A means for cylinder exclusion operation when using Handweel shall be provided

POSIZIONATORI / POSITIONERS

Tutte le valvole dovranno essere equipaggiate con Posizionatori Elettropneumatici All valves shall be equipped with Electro/pneumatic positioners.

MATERIALI / MATERIALS

- Connessioni pneumatiche e raccorderia dovranno essere in Acciaio Inox (il Rame NON è accettato) Pneumatic connection and fittings in Stainless Steel (Copper materials shall NOT be admitted)

ALIMENTAZIONE ARIA STRUMENTI / INSTRUMENTS AIR SUPPLY

L'aria strumenti è disoleata ma non filtrata - Instrumets air is Oil free but not filtered

Pressione Minima - Minimun pressure 4 barg Pressione Normale - Normal pressure 5 barg Pressione Massima - Maximum pressure 7 barg 30°C Temperatuta Temperature

LIVELLO SONORO / SOUND PRESSURE LEVEL

Il dimensionamento delle Valvole dovrà assicurare che il livello sonoro dovrà essere inferiore a 85 dBA a 1 metro di distanza Valves sizing shall ensure that the sound pressure level will be less than 85 dBA at 1 meter.

11. INSTALLAZIONE E MONTAGGIO / INSTALLATION AND MOUNTING

Le valvole saranno montate con l'albero in posizione verticale.

The valves will be mounted with shafts in vertical position.

12. ELETTRONICHE / ELECTRONIC UNIT

Tutti gli strumenti dovranno essere di tipo SMART con protocollo HART All instruments shall be SMART type with HART protocol



INSTRUMENT SPECIFICATION

DWG.: **1E35-80-118**

REV.:

B 61

100240

ICI

Model

Supplier

Order n°

3

Customer - Cliente : SHEET :

Plant - Impianto : **SLS** OF :

1E35

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta.

We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

Job - Commessa

BUTTERFLY VALVE with FLECTROPNEUMATIC POSITIONER

Caratteristiche generali - General characteristics Valvola a farfalla tipo - Butterfly valve type : B 61 Sigla della valvola - Valve tag : HV 77.6 Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Accion POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED		BUTTERFLY VALVE with ELECTRO	PNE	EUMATIC POSITIONER	₹
Valvola a farfalla tipo - Butterfly valve type : B 61 Sigla della valvola - Valve tag : HV 77.6 Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating lemperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	1	Caratteristiche generali - General characteristic	s		•
Valvola a farfalla tipo - Butterfly valve type : B 61 Sigla della valvola - Valve tag : HV 77.6 Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating lemperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	2				
Sigla della valvola - Valve tag : HV 77.6 Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED		Valvola a farfalla tipo - Butterfly valve type	:	B 61	
Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Processi fiuid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	4				
Linea installazione valvola - Valve installation line : 900-AT-AH-77006-109 (130°C-HC) Material line : CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	5	Sigla della valvola - <i>Valve tag</i>	:	HV 77.6	
Material line: CARBON STEEL Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature Materiali - Materials Corpo - Body Stelo - Stem CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter Attacchi - Connections TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure PURCHASING DATA PURCHASING DATA PURCHASING DATA PURCHASING DATA PURCHASING DATA PURCHASING DATA	6				
Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Carbon STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	7	Linea installazione valvola - Valve installation line		900-AT-AH-77006-10	9 (130°C-HC)
Tipo valvola - Valve type Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	8			Material line: CARE	BON STEEL
Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneumatico e posizionatore elettropneumatico con indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola	9				
indicatore posizione valvola. BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	10	Tipo valvola <i>- Valve type</i>			
BUTTERFLY valve complete with pneumatic actuator and electropneumatic positioner with position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	11	Valvola A FARFALLA completa di attuatore pneum	atico	e posizionatore elettro	pneumatico con
position indication. Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	12	indicatore posizione valvola.			
Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	13	BUTTERFLY valve complete with pneumatic actual	tor a	nd electropneumatic po	sitioner with
Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	14	position indication.			
Condizioni di esercizio - Operating conditions Fluido di processo - Process fluid : 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure : Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body : CARBON STEEL 1) Stelo - Stem : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED	15				
Fluido di processo - Process fluid 77K1 AIR SUCTION Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature 30 - 160 °C Materiali - Materials Corpo - Body CARBON STEEL 1) Stelo - Stem CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly CARBON STEEL 1) Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter DN 900 Attacchi - Connections TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure LOCKED	16			•	
Pressione di esercizio - Operating pressure Temperatura di esercizio - Operating temperature 22 23 Materiali - Materials Corpo - Body Stelo - Stem CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter Attacchi - Connections 30 Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure PURCHASING DATA PURCHASING DATA	17	Condizioni di esercizio - Operating conditions			
Temperatura di esercizio - Operating temperature : 30 - 160 °C 21	18	Fluido di processo - Process fluid	:	77K1 AIR SUC	CTION
Materiali - Materials Corpo - Body CARBON STEEL 1)	19	Pressione di esercizio - Operating pressure	:		•
Materiali - Materials Corpo - Body CARBON STEEL 1) 25	20	Temperatura di esercizio - Operating temperature	:	30 - 160 °C	
Materiali - Materials Corpo - Body CARBON STEEL 1) Stelo - Stem CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly CARBON STEEL 1) Parfalla - Butterfly CARBON STEEL 1) Table	21				
Corpo - Body	22				
Stelo - Stem	23	Materiali - <i>Materials</i>			
Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Purchasing Data Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) Purchasing Data Farfalla - Butterfly : CARBON STEEL 1) CARBON STEEL 1)	24	Corpo - Body	:		-
Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note: PURCHASING DATA	25	Stelo - Stem	:		
Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter : DN 900 Attacchi - Connections : TA 50.22 1) Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note : PURCHASING DATA	26	Farfalla - Butterfly	:	CARBON STEEL	1)
Dimensioni - Size and rating Diametro nominale - Nominal diameter Attacchi - Connections Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure Note: DN 900 TA 50.22 1) ST.46234 1) ST.240274 ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure PURCHASING DATA	27				
Diametro nominale - Nominal diameter Attacchi - Connections Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires Accessori - Accessoires AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure Note: DN 900 TA 50.22 1) ST.46234 1) ST.240274 Actuator assemblaggio attuatore ST.240274 Accessori - Accessoires See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure PURCHASING DATA	28				
Attacchi - Connections : TA 50.22 1) 32 33 Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 40 41 42 43 44 45 Note : PURCHASING DATA	29	Dimensioni - Size and rating			
Standard costruttivo valvola Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure Note: PURCHASING DATA	30	Diametro nominale - Nominal diameter	:		
Standard costruttivo valvola : ST.46234 1) Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note: PURCHASING DATA	31	Attacchi - Connections	:	TA 50.22	1)
Valve construction standard Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note: PURCHASING DATA	32				
Standard assemblaggio attuatore : ST.240274 Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note: PURCHASING DATA	33		:	ST.46234	1)
Standard assemblaggio attuatore Actuator assembling standard Accessori - Accessoires AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure Note: PURCHASING DATA	34	Valve construction standard			
Actuator assembling standard Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note : PURCHASING DATA	35				
Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note : PURCHASING DATA	36		:	ST.240274	
Accessori - Accessoires : See sheet 4 AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note : PURCHASING DATA	37	Actuator assembling standard			
AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED Note: PURCHASING DATA	38				
AZIONE - Action POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED 43 44 45 Note : PURCHASING DATA	39	Accessori - Accessoires	:	See sheet 4	
POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air failure : LOCKED 43 44 45 Note: PURCHASING DATA	40				
43 44 45 Note: PURCHASING DATA	41				
Note: PURCHASING DATA FLOWERNE	42	POSIZIONE IN MANCANZA ARIA - Position on instr. air	failur	e : LOCKED	
Note: PURCHASING DATA	43				
Note: PURCHASING DATA	44				
EL OMOEDVE	45				
1) SEE STD. PIPING CLASS SPC: 109 Manufacturer : FLOWSERVE	Note:				
Madel P61	1) SEE	STD. PIPING CLASS SPC: 109	M:		WSERVE



INSTRUMENT SPECIFICATION

Customer - Cliente

SLS

DWG.: SHEET:

1E35-80-118

sec

Plant - Impianto

Job - Commessa

1E35

OF: REV.:

Ci riserviamo la proprietà a termine di legge di questo documento con divieto di riprodurlo anche in parte o di renderlo a terzi senza nostra autorizzazione scritta. We reserve the ownership under the law of this document with prohibition of even partial reproduction and to make it known to third persons without our written authorization

SPECIFICA per SERVOCOMANDO VALVOLA Specification for valve servocontrol

SIGLA - Tag

HY 77.6 SERVIZIO - Service

ATTUATORE PNEUMATICO con ROTAZIONE 90° per MONTAGGIO SU ASSE VALVOLA:

90° rotation Pneumatic Actuator suitable for valve axis mounting:

- ATTACCO QUADRO Square connection
- FLANGIA per ACCOPPIAMENTO alla VALVOLA ISO 5211

Valve coupling flange

MOMENTO di TORSIONE all'ASSE 383 Nm (a 4 bar)

Torque at the axis

TEMPO MAX per ROTAZIONE COMPLETA (90°)

Max time for 90° rotation

MATERIALE CORPO/MINUTERIE

Anodized Alluminium/stainless steel

Body/fasteners material

TIPO AZIONE - Action type

DOUBLE Acting

MODELLO - Model: AUTOMAX S150D

POSIZIONATORE ELETTROPNEUMATICO con INDICATORE POSIZIONE VALVOLA

Electropneumatic positioner c/w valve position indication

SEGNALE di CONTROLLO - Control signal

4-20 mA

MATERIALE CORPO/MINUTERIE

Coated Alluminium/stainless steel

Body/fasteners material . ATTACCHI ELETTRICI - Electr. connection

1/2" NPT-F

ATTACCHI PNEUMATICI - Pneum. connections **ALIMENTAZIONE - Supply**

1/4" NPT-F Instrument air 4-8 Bar

- A) stainless steel bracket for actuator coupling
- ACCESSORI Options

B) nr. 2 electromechanical SPDT switch contact rate 100mA/42VAC/30VDC for signalling OPEN/CLOSE position (manuf. AUTOMAX)

ITEM: ZSL 77.6

C) AIR LOCK position - Model:

LPAP-EIL 211

D) Manual By-pass Device - Model:

LV1

E) Air Filter Regulator - Model:

BFRU2-N/N

MODELLO - Model: D3XNU-D23PVA-Z4SX

RIDUTTORE MANUALE DISINSERIBILE - Declutchable manual override

MATERIALE CORPO - Body material

Corrosion resistant anodized alluminium

FLANGIA per ACCOPPIAMENTO alla VALVOLA

ISO 5211

- Valve coupling flange
- ACCESSORI Options
- MODELLO Model: RI

Note:

PURCHASING DATA

Manufacturer

AUTOMAX

Model

Supplier

ICI

Order n°

100240